



震撼心灵的动物励志传奇故事



新生代欧美动物小说领军作家巅峰之作

最后的狗武士

THE LAST DOGS

❶ 恶狼的袭击

【美】克里斯托弗·霍尔特 著

【美】格雷格·卡尔 绘

卫晨 姜璐璐 译

四川少年儿童出版社

凤凰阿歌特
hachettephoenix



最后的狗武士

THE LAST DOGS

1 恶狼的袭击

[美] 克里斯托弗·霍尔特 ◎ 著

[美] 格雷格·卡尔 ◎ 绘

卫昱 姜贻嫻 ◎ 译

图书在版编目(CIP)数据

恶狼的袭击 / (美) 霍尔特著 ; 卫昱, 姜贻娴译

— 成都 : 四川少年儿童出版社, 2015.3

(最后的狗武士)

ISBN 978-7-5365-6970-6

I. ①恶… II. ①霍… ②卫… ③姜… III. ①儿童文学—长篇小说—美国—现代 IV. ①I712.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第046972号

四川省版权局著作权合同登记号: 图进字21-2015-51

The last Dogs: The Vanishing by Christopher Holt

Illustrated by Greg Call

Text copyright © 2012 by The Inkhouse

Illustrations copyright © 2012 by Greg Call

First published by Little, Brown and Company

Published in arrangement with The Fielding Agency, LLC. Through The Grayhawk Agency.

All rights reserved.

Simplified Chinese Translation Copyright © 2015 by Hachette-Phoenix Cultural Development (Beijing) Co., Ltd

All rights reserved.



出版人: 常青

总策划: 张寓宇

项目统筹: 高海潮

责任编辑: 隋权玲

特约策划: 付向佩 陈中美

责任校对: 王晗笑

装帧设计: 汪丽华

封面绘画: 黄仕忠

责任印制: 王春 袁学团

地址: 成都市槐树街2号

网址: <http://www.sccph.com.cn>

网店: <http://scsnetcbs.tmall.com>

经销: 新华书店

印刷: 北京艺堂印刷有限公司

成品尺寸: 210mm×145mm

开本: 32

印张: 12

字数: 240千

版次: 2015年7月第1版

印次: 2015年7月第1次印刷

书号: ISBN 978-7-5365-6970-6

定价: 25.00元

ELANG DE XIJI

书名: 恶狼的袭击

作者: 克里斯托弗·霍尔特

绘者: 格雷格·卡尔

出版: 四川少年儿童出版社

凤凰阿歇特

版权所有 翻印必究

若发现印装质量问题, 请及时与市场营销部联系调换。

地址: 成都市槐树街2号四川出版大厦六楼

四川少年儿童出版社市场营销部

邮编: 610031

咨询电话: 028-86259237 86259232

目 录

contents

序	3
第一章 光亮与虚空	5
第二章 越 狱	13
第三章 门口的狼	21
第四章 狗粮与咀嚼玩具	35
第五章 地 狱	49
第六章 回家的路	56
第七章 家中空无一人	69
第八章 驾车东去	79
第九章 卫 兵	92
第十章 狗的国度	107
第十一章 辛苦的工作	121

第十二章	下雨了	138
第十三章	大胆的计划	152
第十四章	追逐大战	158
第十五章	吉丝的故事	177
第十六章	左边第一栋房子	192
第十七章	猫的故事	212
第十八章	废墟之路	229
第十九章	不驯之城	247
第二十章	走出黑暗	267
第二十一章	军 团	284
第二十二章	龌龊的工作	299
第二十三章	找 寻	317
第二十四章	是，夫人！	327
第二十五章	囚 犯	342
第二十六章	重获自由	353
第二十七章	河流边缘	367

献给所有爱动物以及为动物所爱的人。



序

马克斯在一片田地上奔跑着。

这是片乐土，在他主人的农场附近，地刚锄过，黄草长得高高的。他喜欢待在这里，因为能嗅到各种各样的气味，有仓鼠和奶牛的味道，还有夏枯草和泥土的气息。他喜欢在草丛里狂奔，尽可能地伸展着四肢，直到累得迈不动步子。

他听到了远处传来的笑声，一定是查理和艾玛的声音，错过了。他俩是他们这群小伙伴的头儿，马克斯还是小狗崽儿的时候就跟他们一起玩。马克斯喜欢他俩，他俩也喜欢马克斯。

马克斯看到那俩孩子站在远处地平线那里，落日投下他们的影子。恍惚中，马克斯记起他俩这会儿应该在跟他们的父母度假，但他不想承认也不想记起。管不了那么多，孩子们在等我呢。

“汪汪，”马克斯叫着，“我在这儿！等等我！”

孩子们的影子仿佛在笑，声音在草地上回响着。

“来追我们啊，马克斯！”查理大叫。

“来啊来啊！”艾玛喊道。

马克斯竭尽全力迈开步子向前狂奔，浑身的肌肉都有点儿痛了。但是，不管他怎样努力地跑，都没能接近那俩孩子。马克斯回头看，发现田地、农庄和谷仓都消失在了在一片浓重的漆黑中。

那片漆黑蜷曲着，起伏着，像某种流动的、有生命的东西。缕缕浓烟盘旋而上，又向外翻滚开，变成一团暗黑的风暴席卷而来，眼见就要吞噬掉那片蓝绿色的夏日天空。

黑暗在不断蔓延。

马克斯赶紧转回头看向查理和艾玛，那片漆黑很快也会吞没他俩。他又加快了步伐奋力奔跑，但根本就不可能追得上。

马克斯的耳朵突然抖了一下，像被什么东西敲中了一般。

天空突然变得煞白一片，亮得刺眼，马克斯觉得双目都在灼烧。

噢，其实不是天空，而是房顶的灯亮了，这告诉他又是新的一天了。

马克斯醒了过来。

第一章

光亮与虚空



马克斯猛地从冰冷、坚硬的地板上抬起头，努力眨了眨惺忪的睡眼。

屋子里只有他自己。

他靠在狗笼里的一块破旧的毯子上。周围安静、寒冷，马克斯的肚子不停地咕噜叫着、拧着、痛着。

他都好久没见到过其他人了。狗粮已经吃完好久了，他也已经两天都没喝水了。每天伴他起床的是一个闹铃和房顶咔嗒亮起的日光灯，先是刺耳的闹铃声把他吵醒，随后就看到那能亮瞎眼睛的灯光。

每天，马克斯都巴巴地盼着兽医来，来照顾他，来给他加狗粮，来把他喝水的盆子拿到屋子另一头那个巨大的不锈钢水盆那儿加满水。

可是，兽医再也没出现过。

他被寄养在这里已经两个星期了，至少马克斯觉得是这样。

第一周还算正常，兽医会像往常一样到里屋来给他喂水喂食，然后带他到兽医办公室后面的田地里遛遛，马克斯可以趁机舒展一下身体。所谓的办公室其实是由农舍改造而成的。

马克斯很不喜欢自己待着的狗笼，但也没办法，得试着适应和接受它。每年查理、艾玛都会和他们的父母一起外出，每次都会把他托付在这里。可是，他们为什么不把他放在农场里呢？搞不懂。马克斯每次来这里都会被兽医百般揉搓，他会揪起马克斯软塌塌的耳朵向里面看，还会用一只样子很奇怪的刷子清理他的牙齿。兽医的助手会来刷洗他金色的毛发，梳掉杂毛。很多天后，查理和艾玛总会来接他回家，然后一切就又回归正常了——就因为这样，跟兽医相处的这段时间还是勉强可以接受的。

但这次，情况不同了。

根据马克斯自己数的，从兽医最后一次出现到现在，日光灯已经灭了六次，又亮了七次了，也就是说七天过去了。马克



斯已经七天没离开过笼子一步，七天没吃过一点儿东西了。

他口干舌燥，肚子饿得绞在一起。他好疲惫，而且好孤单。

兽医的里屋并不大，但也足够放下四个这种装马克斯的笼子。每个狗笼都有一个衣柜大小，四角用金属管子搭起来，每两根管子之间用铁链子围起围栏，这样马克斯就跑不出去了。

马克斯上次来的时候，还有其他的狗在这屋里。有“纸杯蛋糕”，一只毛发蓬松的拉萨犬，她每时每刻都在抱怨自己的笼子不够时髦；有“影子”，一只敦实的黑色松狮，他大多数时候都很害羞，喜欢一个人待着；还有艾莉尔，一只肌肉结实的杂种狗，她要么冲着影子耍威风，要么就蜷缩在狗笼的一角挖啊挖……

而马克斯来了这么多次，最喜欢的伙伴是一只年纪稍大的母狗，叫“居里夫人”，但马克斯管她叫“夫人”。夫人跟马克斯身形差不多，是同种族的拉布拉多犬，只不过她的毛发像夜晚的天空般黑亮，中间夹杂着几缕白色。她很睿智，也很幽默，跟她聊天，马克斯觉得日子过得很快。

马克斯尤其喜欢盯着她项圈上金光闪闪的牌子看，牌子上是三个相交的圆环。他从没在别的狗身上看到过这么洋气的东西，尤其在日光灯下，那牌子显得更加耀眼。

在兽医最后一次来的那天之前，夫人一直跟马克斯在一起。

但那天，马克斯早上醒来，发现夫人的狗笼空了，笼门吱吱地响。她连声招呼都不打就消失了。

从那天起，其他笼子也再没有狗出现过。

马克斯能活动的空间有限，狗笼里除了他睡觉的时候铺着的破烂毯子——这样他就不用躺在冰冷的地板上了，还有空空如也的食盆，以及往他水盆里分水用的塑料喷头，但现在那盆子也干得不能再干了，还有一些掉落的毛发，搞得笼子里有些乱。原来还有一只橡皮球的，但因为饿得难受，那球已经被马克斯撕成碎片了，现在只剩一片狼藉。

笼子后面的角落是马克斯的卫生间。马克斯第一次在笼子里排便的时候羞死了，因为在他还是小狗崽儿的时候，就一直被要求只能到屋子外面大小便。

越过狗笼，马克斯可以看到兽医的实验室。实验室里靠墙摆放着实验桌和柜子；挂钩上挂着的、蓝色试剂里插着的，是各种无菌的医疗器具。实验室中间是一张长条桌，金属台面闪着冰冷的光。从马克斯的笼子看过去，房间的另一面有超大的金属水盆和自来水管。

水龙头在滴水。

滴答，滴答，滴答……

水滴到盆底，又溅出水花。水滴声好像滴在了马克斯的心



里，每滴一下，马克斯心里就紧一下，感觉喉咙更干渴了。

马克斯回想起来，夫人在消失的前几天表现得很异常，但当时自己并没有想太多。他模糊记得她口中好像念叨着有什么不好的事要发生，有什么危险就要来临。

“你赶紧准备吧，”在夫人消失前一天的晚上，她曾经用很严肃很绝望的声音这样跟马克斯说，“我能感觉到，远处有一团黑暗涌来。”

听到这话的时候，马克斯正投入地啃着他那颗红色带斑点的小玩具球。“我怎么没感觉到呢，”马克斯口里咬着球呜呜噜噜地说，“你确定不是因为你老了？”

夫人并不介意，慈祥地笑着说：“哈哈，正是因为我年纪大了，所以才能感觉到。年纪大的狗更敏感，当有不好的事要发生的时候，我们的骨头会不停地嘎吱嘎吱响。”然后，夫人脸上的笑容消失了。她又接着说：“我现在还不知道究竟要发生什么事儿，等我找到答案再告诉你。孩子，你要多加小心。”

而现在，夫人不见了。

别的狗也都不见了。

马克斯在梦里见到了夫人所说的那团黑暗，或者说他想象中的黑暗的样子。他浑身上下痛极了，尽管如此，他还是很想知道夫人去了哪里，而她那预言般的话又暗藏了关于他主人的

怎样的玄机呢？

因为，马克斯对一件事深信不疑，那就是他的主人一家不可能无缘无故抛弃他两个多星期，除非是发生了什么事，或者有人故意不让他们接近。

要是他能逃出去该多好啊，那样他就可以自己去找他的主人了。马克斯这样想着，突然觉得异常焦躁，只好蜷在毯子上，缩成一团，眼睛半睁半闭。

突然，他听到有声响：有塑料摩擦的声音，还有链子碰撞的声音。

马克斯的眼睛一下子睁大了，他蹿到笼子的一边，鼻子透过笼子的缝隙伸到外面，用力地嗅着。

他闻到了毛发的腥臭味儿和麝香的味道。他看到兽医实验室和这间屋子之间的猫洞门一动一动的，好像有什么东西要钻进来。

马克斯还能听到有爪子挠门的声音。

“喂，”马克斯吠道，“是谁？”

从房间的另一边，传来模糊的叫声：“汪汪！”

紧接着是一连串声响，在马克斯看不到的地方，像是什么东西被撞翻摔碎了。

之后，有个东西从桌子后面冲出来，快速穿过房间，向门



的方向蹿去。那东西的头上顶着只乳胶手套。

“站住！”马克斯嘶吼着，“求你了，帮帮我！”

那小东西突然急刹车，在几乎要撞到门上时停了下来。他使劲儿地晃着脑袋，终于把那只乳胶手套给甩了下来，这时候马克斯才看清了这家伙的真面目。

是一只狗。

一只体型非常小的狗，比马克斯是小狗崽儿时还小。一时间，马克斯差点儿以为他也是拉布拉多犬，但不是，马克斯小时候四肢就很长，而这只小狗呢，腿很短。他浑身黑亮黑亮的，而马克斯是浅金色，毛发蓬松。虽然他俩的耳朵都耷拉着，但对这只小狗那么一丁点儿大的脑袋来说，他的耳朵实在是太大了。

马克斯抬起一只前爪，趴在笼子上央求道：“拜托，能帮帮我吗？兽医好多天都没来了，发生什么事了？”

那只小狗用他那水汪汪的褐色大眼睛上上下下把马克斯打量了个遍，然后歪着脑袋说：“喂，你知道狗粮在哪儿吗？”

马克斯的爪子无力地滑下来，他最不想听到的就是这个。

“不知道。”马克斯说，语气中透着无法掩饰的可怜，“我也很饿，我要找我的主人。”

那只小狗挑起一边眉毛，不紧不慢地摇着尾巴，盯着马克

斯，好像要把他吃掉似的。“你也要吃的？”说完，这只小狗看向远处，嘴里念叨起来，“当然了，现在每个人要的都是吃的！吃的！吃的！”然后他转向马克斯，“好吧，告诉你吧——”

猛地，这只小狗停住不说了，耳朵打了个激灵，仿佛听到了什么马克斯听不到的动静。

“对不住了，兄弟！”说着，他迅速朝门的方向奔去，“赶紧逃！用力撞门！我看别的狗这么干过。”然后，他就消失不见了，猫洞门在他身后扇了几下。

马克斯抬起头，看了看笼子门跟门柱的连接处——有道缝！而且那大小足够他把鼻子探出去。

房间另一边，水龙头还在滴水，滴答，滴答，滴答……水离他那么近，但他就是够不到。

马克斯在心中默默地做了决定。如果那只小狗帮不了他，那就只能靠自己了。他要逃离这散发着恶臭、透着恐怖气息的笼子。

他一定要找到他的主人一家。